



# **Gazzetta tal-Gvern ta' Malta**

## **The Malta Government Gazette**

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,747

It-Tlieta, 8 ta' Lulju, 1980  
Tuesday, 8th July, 1980

Prezz 4c  
Price 4c

### **NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN**

Nru. 352

#### **NOMINA TA' MAGISTRAT TAL-PULIZIJA ĠUDIZZJARJA GHALL-GŻIRA TA' MALTA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lill-Magistrat Dott. Denis Montebello, B.A., LL.D., biex ikun Magistrat tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta b'seħħ mill-1 ta' Lulju, 1980.

It-8 ta' Lulju, 1980

Nru. 353

#### **AWTORITA' TAD-DJAR**

##### **Skema ta' 'Home-Ownership'**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979, dwar l-ghoti b'ċens perpetwu ta' Plot Nru. 7 fl-Għasri, l-imsemmija Plot għandha titqies bhala li ma gietx pubblikata fl-imsemmija Notifikazzjoni tal-Gvern, billi qieghda tiġi ikkunsidrata għall-ghoti taht in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 575 tas-27 ta' Settembru, 1977.

It-8 ta' Lulju, 1980

### **GOVERNMENT NOTICES**

No. 352

#### **APPOINTMENT OF MAGISTRATE OF JUDICIAL POLICE FOR THE ISLAND OF MALTA**

IT is notified for general information that the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, has appointed Magistrate Dr Denis Montebello, B.A., LL.D., to be Magistrate of Judicial Police for the Island of Malta with effect from 1st July, 1980.

8th July, 1980

No. 353

#### **HOUSING AUTHORITY**

##### **Home-Ownership Scheme**

WITH reference to Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979, in connection with the grant on perpetual emphyteusis of Plot No. 7 at Għasri, Gozo, the said Plot is to be considered as not having been published in the said Government Notice since it is being considered for allotment under Government Notice No. 575 dated 27th September, 1977.

8th July, 1980

Nru. 354

## AKKADEMIJA TAL-MALTI

Kunsill għall-1980/82

*President*

Dott. Wallace Ph. Gulia, LL.D., B.A., B.Sc.,  
Ph.C., M.A. (Admin.) (Manchester),  
D.P.A. (Lond.).

*Vici-President*

Is-Sur Gużè Diacono, L.P.

*Segretarju*

Is-Sur Emmanwel F. Attard

*Assistent Segretarju*

Rev. Patri Alfred Previ, B.A., O.P.

*Teżorier*

Rev. Patri Gwann Azzopardi, S.J.

*Assistent Teżorier*

Is-Sur Pawlu Mifsud

*Segretarju għar-Relazzjonijiet Pubbliċi*

Is-Sur Anton Agius Muscat

*Membri*

Rev. Patri Dott. Edward Fenech, Ph.D.,  
O.S.A.

Is-Sinjorina M. Rose Gatt, B.A. (Gen.), B.A.  
(Hons.), M.A.

Is-Sur Pawlu Aquilina

Is-Sur Anton Grasso

Rev. Patri Joseph M. Ghigo, S.J.

Is-Sur Alfie Guillaumier

L-1 ta' Lulju, 1980

(LGO/1651/38)

## AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 35

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux iistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati minħabba festi reliġjużi.

No. 354

## AKKADEMIJA TAL-MALTI

Council for 1980/82

*President*

Dr Wallace Ph. Gulia, LL.D., B.A., B.Sc.,  
Ph.C., M.A. (Admin.) (Manchester),  
D.P.A. (Lond.).

*Vice-President*

Mr Gużè Diacono, L.P.

*Secretary*

Mr Emmanwel F. Attard

*Assistant Secretary*

Rev. Father Alfred Previ, B.A., O.P.

*Treasurer*

Rev. Father Gwann Azzopardi, S.J.

*Assistant Treasurer*

Mr Pawlu Mifsud

*Public Relations Secretary*

Mr Anton Agius Muscat

*Members*

Rev. Father Dr Edward Fenech, Ph.D.,  
O.S.A.

Miss M. Rose Gatt, B.A. (Gen.), B.A.  
(Hons.), M.A.

Mr Pawlu Aquilina

Mr Anton Grasso

Rev. Father Joseph M. Ghigo, S.J.

Mr Alfie Guillaumier

1st July, 1980

## POLICE NOTICE

No. 35

In virtue of section (81) (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

**IL-KALKARA**

Fil-11 ta' Lulju, 1980, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Triq Rinella, Ix-Xatt, Pjazza l-Arcisqof Gonzi, Triq is-Salvatur u Triq Baptist Borda.

Fit-12 ta' Lulju, 1980, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Triq il-Kapuċċini, Pjazza l-Arcisqof Gonzi, Triq Rinella, Triq is-Salvatur, Triq Baptist Borda, Ix-Xatt tal-Kalkara u x-Xatt.

Fit-13 ta' Lulju, 1980, bejn il-5 p.m. u l-11 p.m. minn Triq il-Kapuċċini, Ix-Xatt, Pjazza l-Arcisqof Gonzi, Triq Rinella, Triq il-Mithna ta' l-Ilma, Triq is-Salvatur, Triq Baptist Borda u x-Xatt tal-Kalkara.

It-8 ta' Lulju, 1980

**KALKARA**

On the 11th July, 1980, between 7 p.m. and 11 p.m. through Rinella Street, The Strand, Archbishop Gonzi Square, Our Saviour Street and Baptist Borda Street.

On the 12th July, 1980, between 7 p.m. and 11 p.m. through Capuchins Street, Archbishop Gonzi Square, Rinella Street, Our Saviour Street, Baptist Borda Street, Kalkara Wharf, and The Strand.

On the 13th July, 1980, between 5 p.m. and 11 p.m. through Capuchins Street, The Strand, Archbishop Gonzi Square, Rinella Street, Watermill Street, Our Saviour Street, Baptist Borda Street and Kalkara Wharf.

8th July, 1980

**Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 18 ta' l-1980**

Ngharrfu għall-informazzjoni ta' kulhadd illi t-Task Force, Forzi Armati ta' Malta se jagħmlu tahrig ta' sparar attiv fi nhawi fin-Nofs in-Nhar ta' Delimara matul il-perijodu mill-21 sal-25 ta' Lulju, 1980, iż-żewġ dati magħduda, mid-9.00 a.m. sas-1.00 p.m., kuljum.

L-inhawi tal-periklu se tkun f'raġġ ta' tliet mili nawtiċi u nofs (3½) minn pożizzjoni 35° 39' N, 14° 35' E.

L-Għoli tal-Periklu jkun 610 metru (madwar 2,000 piedi).

Il-vapuri u l-ingenji kollha huma mwissija biex joqogħdu bogħod mill-inhawi tal-periklu matul dawn il-hinijiet.

It-8 ta' Lulju, 1980  
(PORT/134/73)

**Local Notice to Mariners No. 18 of 1980**

It is notified for general information that the Task Force, Armed Forces of Malta will be carrying out live firing practice in an area south of Delimara during the period 21st to 25th July, 1980, both days inclusive, from 0900 hours to 1300 hours daily.

The danger area will be within a circle of three and a half (3½) nautical miles radius from position 35° 39' N, 14° 35' E.

The Danger Height will be approximately 610 metres (2,000 feet).

All ships and craft are warned to keep clear of the danger area during these times.

8th July, 1980

**AWTORITA' TAD-DJAR**

B'riferenza għall-Avviż Nru. 1 maħruġ mill-Awtorità tad-Djar u pubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 13,531 tal-15 ta' Settembru, 1978, ngharrfu illi l-prezz tad-Dar Nru. 10 fil-Housing Estate ta' Hal Qormi (Fuq tal-Blat) għandu jinqara £M5,087 u l-kliem "gnien fil-ġenb" għandhom jiħassru.

It-8 ta' Lulju, 1980

**HOUSING AUTHORITY**

With reference to Advertisement No. 1 issued by the Housing Authority and published in Government Gazette No. 13,531, dated 15th September, 1978, it is notified that the price of House No. 10 at the Qormi (Fuq tal-Blat) Housing Estate should read £M5,087 and the words "side garden" are to be deleted.

8th July, 1980

## UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

*L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti*  
javza illi:—

**Jistgħu jinfetħu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.**

**tal-HAMIS, 1-10 ta' Lulju, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 421. Provvista ta' *reagents u test kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 422. Provvista ta' *X-ray films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 423. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 424. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 425. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 473. Tneħħija ta' baġi għad-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 474. Stampar mill-ġdid tal-ktieb, sensiela tad-Denfil, għall-iskejjel Primarji, it-2 Edizzjoni, lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 485. Kostruzzjoni ta' bini fejn sejjegħ jipproġetta l-impjant għall-proċessar ta' l-għalf għall-qżieqez ġewwa Wied il-Għajn (Stima: £M35,000) (Għal kull dokument ta' l-offerta jithallas dritt ta' £M1.00,0).

Avviż Nru. 490. Provvista ta' ġebel tal-franka għal Ta' Ċejlu — Proġett ta' Beltiħażna — Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' ġebel tal-franka għall-Proġett ta' Sant'Anġlu lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

**Jistgħu jinfetħu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.**

**tat-TNEJN, 1-14 ta' Lulju, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 429. Provvista ta' *dispersant* taż-żejt lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 430. Provvista ta' *castors* għal tagħmir tubulari lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 431. Provvista ta' *test kits* għall-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 483. Provvista ta' rħam illustrat għall-użu fil-Qasam tad-Djar tal-Fgura.

Avviż Nru. 484. Provvista ta' rħam illustrat għall-użu fil-Qasam tad-Djar ta' Haż-Zebbuġ.

Avviż Nru. 491. Żarmar u bini mill-ġdid ta' "Nissen" u "Romney" huts f'Hal Luqa. (Stima: £M25,105).

Avviż Nru. 480. Bini ta' fabbrika ġdida għall-kumpanija tal-MPM Plate and Welding fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: £M153,083).

Avviż Nru. 500. Bejgħ ta' strutturi ta' l-injam fil-Prajjiet, Mellieħa, għad-Dipartiment ta' l-Artijiet.

**Jistgħu jinfetħu offerti magħluqin sal-10.00 a.m.**

**tal-HAMIS, 15-17 ta' Lulju, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 436. Provvista ta' *atraumatic sutures* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.**

**on THURSDAY, 10th July, 1980, for:—**

Advt. No. 421. Supply of reagents and test kits to the Department of Health.

Advt. No. 422. Supply of X-ray films to the Department of Health.

Advt. No. 423. Supply of atraumatic sutures No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 424. Supply of atraumatic sutures No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 425. Supply of atraumatic sutures No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 473. Removal of buoys for the Department of Ports.

Advt. No. 474. Reprint of primary school readers "Denfil Series", 2nd Edition, to the Department of Education.

Advt. No. 485. Construction of a building to house a swill processing plant at Marsascala (Estimate: £M35,000) (A fee of £M1.00,0 is being charged for each tender document).

Advt. No. 490. Supply of franka stone for Ta' Ċejlu Area — Beltiħażna Project — Public Works Department.

Advt. No. 492. Supply of franka stone to the St. Angelo Project for the Department of Public Works.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.**

**on MONDAY, 14th July, 1980, for:—**

Advt. No. 429. Supply of oil dispersant to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 430. Supply of castors for tubular equipment to the Department of Health.

Advt. No. 431. Supply of laboratory test kits to the Department of Health.

Advt. No. 483. Supply of polished marble for use at the Fgura Housing Estate.

Advt. No. 484. Supply of polished marble for use at the Żebbuġ Housing Estate.

Advt. No. 491. Dismantling and re-erection of "Nissen" and "Romney" huts at Luqa. (Estimate: £M25,105).

Advt. No. 480. Erection of a new factory for MPM Plate and Welding Company Ltd at Kordin Industrial Estate (Estimate: £M153,083).

Advt. No. 500. Sale of wooden structures at il-Prajjiet, Mellieħa, for the Lands Department.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m.**

**on THURSDAY, 17th July, 1980, for:—**

Advt. No. 436. Supply of atraumatic sutures No. 3 to the Department of Health.

Avviż Nru. 437. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 448. Provvista ta' *trailers, tractors* u aċċessorji lid-Dipartiment tal-Port.

Avviż Nru. 475. Provvista ta' *mortice sash* / serraturi *rebate* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 486. Provvista ta' brieret lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 493. Qutugh ta' trinek eċċ għall-estensjoni tad-drenaġġ fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar (Stima: £M10,360).

Avviż Nru. 494. Qutugh ta' trinek eċċ għall-estensjoni tad-drenaġġ fid-Distrett Ċentrali. (Stima: £M10,360).

Avviż Nru. 495. Provvista ta' frott u ħxejjex mill-1 ta' Ottubru, 1980 sal-31 ta' Marzu, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-21 ta' Lulju, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 449. Provvista ta' *plastic dustbins* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 450. Provvista ta' *acrylic teeth* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 451. Provvista ta' *laboratory reagents* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 478. Manifattura u bini ta' saqaf ta' l-azzar strutturali għall-bini tal-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far (Stima: £M117,970).

\* Avviż Nru. 501. Xogħol ta' ġebel u konkoss fl-estensjoni ta' l-Iskola tal-Baħrija — il-Baħrija. (Stima: £M5,945).

\* Avviż Nru. 502. Xogħol ta' ġebel u konkoss fil-wing il-gdid ta' l-Iskola ta' Sant'Andrew. (Stima: £M4,305).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-24 ta' Lulju, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 460. Provvista ta' *piano accordians* lid-Dipartiment tal-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 487. Provvista ta' *wire* ta' l-elettriku u aċċessorji lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 488. Provvista ta' *cotton drill* blu lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-31 ta' Lulju, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 476. Provvista ta' *gkieket water-proof* lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 477. Provvista ta' *gibs, karta, kartonċin, felt markers*, eċċ., lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 496. Provvista ta' *asbestos cement pressure pipes* flimkien ma' *joints* u *specials* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Manifattura u stampar ta' *folders* tal-kartonċin lill-Ministeru tax-Xogħol, Għajjuna Soċjali u Kultura.

Advt. No. 437. Supply of pharmaceuticals No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 448. Supply of trailers, tractors and accessories to the Port Department.

Advt. No. 475. Supply of mortice sash / rebate locks to the Central Supplies Section.

Advt. No. 486. Supply of caps to the Customs Department.

Advt. No. 493. Cutting of trenches etc. for sewer extension in the South District. (Estimate: £M10,360).

Advt. No. 494. Cutting of trenches etc. for sewer extension in the Central District. (Estimate: £M10,360).

Advt. No. 495. Supply of fruit and vegetables from 1st October, 1980 to the 31st March, 1981 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 21st July, 1980, for:—**

Advt. No. 449. Supply of plastic dustbins to the Department of Health.

Advt. No. 450. Supply of acrylic teeth to the Department of Health.

Advt. No. 451. Supply of laboratory reagents to the Department of Health.

Advt. No. 478. Fabrication and erection of structural steel roof to Central Foundry building at Hal Far Industrial Estate (Estimate: £M117,970).

\* Advt. No. 501. Masonry and concrete works at the extension of the Baħrija School — Baħrija. (Estimate: £M5,945).

\* Advt. No. 502. Masonry and concrete works at the new wing to St Andrew's School. (Estimate: £M4,305).

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th July, 1980, for:—**

Advt. No. 460. Supply of piano accordians to the Department of Education.

Advt. No. 487. Supply of electrical wire and accessories to the Central Supplies Section.

Advt. No. 488. Supply of blue cotton drill to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 31st July, 1980, for:—**

Advt. No. 476. Supply of water proof jackets to the Police General Headquarters.

Advt. No. 477. Supply of chalk, paper, cardboard, felt markers, etc., to the Department of Education.

Advt. No. 496. Supply of asbestos cement pressure pipes with joints and specials to the Central Supplies Section.

Advt. No. 497. Manufacture and printing of cardboard folders to the Ministry of Labour, Welfare and Culture.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-7 ta' Awissu, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 498. Provvista ta' *second hand dredger* lid-Dipartiment tal-Portijiet.

Avviż Nru. 499. Provvista ta' *distribution block terminals* lill-Korporazzjoni Telemalta.

**Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-18 ta' Awissu, 1980, għal:—**

\* Avviż Nru. 503. Provvista ta' makni tal-hja-ta lid-Dipartiment tas-Sahħa.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Lulju, 1980

#### KORPORAZZJONI TELEMALTA

##### Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġraf illi:—

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

\* Kwot. Nru. 28/80. Provvista u Stampar ta' *Dockets* għas-Servizz tat-Telefon għal Barra minn Malta.

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż Nru. DT 10/80. Provvista ta' *Dry Copying System Machine*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsimat tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

#### Taqsimat ta' Xandir Malta

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. XM25: 1,000 *Solid State Portable Monochrome Television Kits in Completely Knocked Down Form* fuq bażi ta' C & F.

\* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Dar ix-Xandir, Guardamangia, matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Lulju, 1980

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th August, 1980, for:—**

Advt. No. 498. Supply of second hand dredger to the Department of Ports.

Advt. No. 499. Supply of distribution block terminals to the Telemalta Corporation.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 18th August, 1980, for:—**

\* Advt. No. 503. Supply of sewing machines to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th July, 1980

#### TELEMALTA CORPORATION

##### Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

**Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd July, 1980, for:—**

\* Quot. No. 28/80. Supply and Printing of Overseas Telephone Service Dockets.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd July, 1980, for:—**

Advt. No. DT 10/80. Supply of a Dry Copying System Machine.

Tender/quotation forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

#### Xandir Malta Division

**Sealed tenders will be received up to 12.00 noon of Friday, 18th July, 1980, for the supply of:—**

Advt. No. XM25: 1,000 *Solid State Portable Monochrome Television Kits in Completely Knocked Down Form* on a cost and freight (C & F) basis.

\* Quotation appearing for the first time.

Forms of tender and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta, Broadcasting House, Guardamangia, during office hours.

8th July, 1980

## DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Lulju, 1980, għal:—

Avviż Nru. 300. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn *plot* 216 *Neighbourhood* II, Sta. Luċia, tal-kejl ta' 32 metri kwadri, bil-kulur blu u bl-ittra 'A' fuq il-pjanta LD 44/80, li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 301. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn *plot* 217, *Neighbourhood* II, Sta. Luċia, tal-kejl ta' 22 metri kwadri, muri bil-kulur aħmar u bl-ittra 'B' fuq il-pjanta LD 44/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 302. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit wara *plot* 89 fil-*Housing Estate*, in-Naxxar, tal-kejl ta' 72.5 metri kwadri, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 62/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 303. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit ma' ġenb id-Dar Nru. 91 fil-*Housing Estate* ta' Ħal Mula, Ħaż-Żebbuġ, tal-kejl ta' 55.7 metri kwadri, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 63/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 304. Kiri tal-kantina Nru. 48, Triq is-Suq, il-Furjana, għall-użu ta' maħżen.

Avviż Nru. 305. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 1, fis-sular tan-nofs u li qiegħed fuq il-ħanut Nru. 24, Bieb il-Belt, (Fażi II), Valletta.

Avviż Nru. 306. Kiri tal-fond Nru. 7, Blokk V, fl-inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla, għal użu kummerċjali. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-fond.

Avviż Nru. 307. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 6 fis-Suq tal-Ħamrun, il-Ħamrun.

Avviż Nru. 308. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 13 fis-Suq tal-Ħamrun, il-Ħamrun.

Avviż Nru. 309. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 15 fis-Suq tal-Ħamrun, il-Ħamrun.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. ta' nhar il-ĦAMIS, is-17 ta' Lulju, 1980, għal:—

Avviż Nru. 310. Bejgħ ta' biċċa art tal-kejl ta' 7 metri kwadri fi Triq Isouard, il-Marsa, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 102/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 311. Bejgħ ta' sit wara l-fond Nru. 115, fil-Moll ta' Marsaxlokk, Marsaxlokk, tal-kejl ta' 50 metri kwadri muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 263/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th July, 1980, for:—

Advt. No. 300. Grant on perpetual emphyteusis of a site, adjacent to Plot 216 Neighbourhood II, Sta. Lucia, measuring 32 square metres shown edged in blue and marked 'A' on plan LD 44/80 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 301. Grant on perpetual emphyteusis of a site, adjacent to plot 217 Neighbourhood II, Sta. Lucia, measuring 22 square metres shown edged in red and marked 'B' on plan LD 44/80 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 302. Grant on perpetual emphyteusis of a site at the back of plot 89, Housing Estate, Naxxar, measuring 72.5 square metres shown edged in red on plan LD 62/80 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 303. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to House 91 at Ħal Mula Housing Estate, Żebbuġ, measuring 55.7 square metres, shown edged in red on plan LD 63/80 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 304. Lease of a cellar No. 48, Market Street, Floriana, for the use of a store.

Advt. No. 305. Lease of bare shop No. 1, at the intermediate floor and overlying shop No. 24, at City Gate, (Phase II), Valletta.

Advt. No. 306. Lease of premises No. 7, Block V, St. Paul's Church Area, Cospicua, for commercial purposes. Those making an offer are to state purpose for which they require the premises.

Advt. No. 307. Lease of market stall No. 6, Ħamrun Market, Ħamrun.

Advt. No. 308. Lease of market stall No. 13, Ħamrun Market, Ħamrun.

Advt. No. 309. Lease of market stall No. 15, Ħamrun Market, Ħamrun.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th July, 1980, for:—

Advt. No. 310. Sale of a plot of land measuring 7 square metres in Isouard Street, Marsa, shown edged in red on plan LD 102/80 held at the Land Department.

Advt. No. 311. Sale of a site at back of premises 115, Marsaxlokk Quay, Marsaxlokk, measuring 50 square metres shown edged in red on plan LD 263/78 held at the Land Department.

Avviż Nru. 312. Bejgħ tal-fond 118/119, Triq id-Dejqa, Valletta, (biex jintuża esklusivament għal użu kummerċjali).

Avviż Nru. 313. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit hdejn *plot* Nru. 218, *N'Hood II*, Sta. Lucia, tal-kejl ta' 22 metri kwadri muri bl-aħdar u markat 'C' fuq il-pjanta LD 44/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 314. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 70.2 metri kwadri hdejn Dar Nru. 39 fil-*Housing Estate*, Marsaxlokk, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 315. Kiri tal-garage Nru. 9 fil-*Housing Estate*, San Ġwann t'Għuxa, Bormla.

Avviż Nru. 316. Kiri tal-kamra flimkien ma' biṭġa (mhux għall-abitazzjoni) fuq is-Sur ta' San Pawl, Bormla, immarkata bl-aħmar fuq il-pjanta LD 95/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 317. Kiri tal-garage Nru. 17, Blokk C fil-*Housing Estate*, San Ġwann — (Fażi 1).

Avviż Nru. 318. Kiri tal-garage Nru. 10, fil-*Housing Estate*, Ħaż-Żabbar.

Avviż Nru. 319. Kiri tal-garage Nru. 11 fil-*Housing Estate*, Ħaż-Żabbar.

Avviż Nru. 320. Kiri tal-kjosk fi Triq Couvre Port, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 208/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 321. Kiri ta' sit flimkien ma' strutturi f'Marsamxett, Valletta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 168/74a li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 322. Kiri tal-ħanut Nru. 2 (ma' maħżen) fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 323. Kiri tal-ħanut Nru. 4 (ma' maħżen) fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 324. Kiri tal-ħanut Nru. 6 (ma' maħżen) fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 325. Kiri tal-ħanut Nru. 7 (ma' żewġt imħażen) fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 326. Kiri tal-fond f'Anchor Bay, limiti tal-Mellieħa, muri bl-isfar fuq pjanta LD 111/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex jintuża esklusivament bħala ristoranti għal perijodu ta' 10 snin.

Avviż Nru. 327. Kiri ta' struttura ta' l-injam minn sena għal sena f'Anchor Bay, limiti tal-Mellieħa, murija bl-isfar fuq pjanta LD 112/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, biex tintuża esklusivament għal użu kummerċjali.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Lulju, 1980, għal:—**

Avviż Nru. 328. Akkwist tad-drittijiet ta' pubbliċità fl-Ajruport ta' Ħal Luqa.

Avviż Nru. 329. Kiri tal-kantina Nru. 5, taħt Blokk A, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 330. Kiri tal-kantina Nru. 1 taħt Blokk D, fil-*Housing Estate*, Tal-Pietà.

Advt. No. 312. Sale of premises 118/119, Strait Street, Valletta, (to be used exclusively for commercial purposes).

Advt. No. 313. Grant on perpetual emphyteusis of a site adjacent to plot 218, Neighbourhood 2, Sta. Lucia, measuring 22 square metres shown edged in green and marked 'C' on plan LD 44/80 held at the Land Department for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 314. Lease of a site measuring 70.2 square metres adjacent to terraced house No. 39 at the Housing Estate, Marsaxlokk, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 315. Lease of garage No. 9 at the Housing Estate, San Ġwann t'Għuxa, Cospicua.

Advt. No. 316. Lease of a room with backyard (not for habitation) at St Paul's Bastion, Cospicua, marked in red on plan LD 95/80 held at the Land Department.

Advt. No. 317. Lease of garage No. 17, Block C, Housing Estate, San Ġwann — (Phase 1).

Advt. No. 318. Lease of garage No. 10, Housing Estate, Żabbar.

Advt. No. 319. Kiri tal-garage Nru. 11 fil-*Housing Estate*, Żabbar.

Advt. No. 320. Lease of kiosk in Couvre Port Road, Vittoriosa, edged in red on plan LD 208/79 held at the Land Department.

Advt. No. 321. Lease of site including structures at Marsamxett Valletta, shown in red on plan LD 168/74a held at the Land Department, to be used exclusively for commercial purposes.

Advt. No. 322. Lease of shop No. 2 (with store) at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 323. Lease of shop No. 4 (with store) at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 324. Lease of shop No. 6 (with store) at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 325. Lease of shop No. 7 (with two stores) at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 326. Lease of premises at Anchor Bay, limits of Mellieħa, shown in yellow on plan LD 111/80 held at the Land Department, to be used exclusively as a restaurant for a period of 10 years.

Advt. No. 327. Lease of a wooden structure on a year to year basis at Anchor Bay, limits of Mellieħa, shown in yellow on plan LD 112/80 held at the Land Department, to be used exclusively for commercial purposes.

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th July, 1980, for:—**

Advt. No. 328. Acquisition of advertising rights at Luqa Airport, Luqa.

Advt. No. 329. Lease of basement No. 5 under Block A, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 330. Lease of basement No. 1 under Block D, Housing Estate, Pietà.

Avviż Nru. 331. Kiri tal-kantina Nru. 2 taħt Blokk D, fil-Housing Estate, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 332. Kiri tal-fanutt Nru. 1, f'Blokk IV, f'Pjazza r-Rebħa, il-Birgu.

Avviż Nru. 333. Kiri tal-garage Nru. 4, Triq il-Funtana, Valletta.

Avviż Nru. 334. Kiri ta' biċċa art f'Ta' Ngraw, limiti ta' Wied il-Għajn, għall-użu agrikolu, murija fuq il-pjanta LD 68/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 35. Kiri ta' biċċa art tal-kejl ta' 457 metri kwadri f'dejn is-Sea-Side Bar and Restaurant f'Wied il-Buni, Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq il-pjanta LD 114A/73/1/A; għall-użu esklużiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 336. Għoti b'ċens perpetwu ta' żewġ siti fi Triq Bajada, Haż-Zabbar, tal-kejl ta' (i) 70.6 metri kwadri u (ii) 19.9 metri kwadri murijin bl-aħdar u l-blu rispettivament fuq il-pjanta L.D. 217/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli pre-skritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Lulju, 1980

#### KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 4/80. Bowser użat.

Avviż/G/Nru. 6/80: Kostruzzjoni ta' cradles tal-Konkos Rinfurzat u ċangaturi ta' l-art tal-konkos għaċ-Ċilindri tal-Gass fl-Impjant ta' l-Ib-bottiljar tal-Gass f'B'Buġa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 3/80. Tyres u Tubi.

Avviż Nru. 5/80. Two-way Radio.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-11 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 6/80. Aviation Fuellers.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 35/80: Contactors għad-Dwal tat-Toroq.

Avviż/E/Nru. 43/80: Chlorinated Rubber Paint u Thinner.

Advt. No. 331. Lease of basement No. 2 under Block D, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 332. Lease of shop No. 1, Block IV, Victory Square, Vittoriosa.

Advt. No. 333. Lease of garage No. 4, Fountain Street, Valletta.

Advt. No. 334. Lease of a plot of land at Ta' Ngraw, limits of Marsascala, for agricultural purposes, as shown on plan LD 68/78 held at the Land Department.

Advt. No. 335. Lease of a plot of land measuring 457 square metres adjacent to Sea-Side Bar and Restaurant at Wied il-Buni, Birżebbuġa, shown edged in red on plan LD 114A/73/1/A; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 336. Grant on perpetual emphyteusis of two sites at Bajada Street, Zabbar, measuring (i) 70.6 square metres and (ii) 19.9 square metres coloured in green and blue respectively as shown on plan LD 217/78 held at the Land Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th July, 1980

#### ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 14th July, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./P/ No. 4/80. Second hand bowser.

Advt./G/No. 6/80: Construction of Reinforced Concrete cradles and concrete floor slabs for Gas cylinders at Gas Bottling Plant at B'Buġa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 28th July, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 3/80. Tyres and Tubes.

Advt. No. 5/80. Two-way Radio.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 11th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./P/No. 6/80. Aviation Fuellers.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 18th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 35/80: Street Lighting Contractors.

Advt./E/No. 43/80: Chlorinated Rubber Paint and Thinner.

**Taqsimat ta' l-Elettriku**

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż Nru. 49/80. Pjanċi ta' l-azzar.

Kwot. Nru. 86/80. *Ballasts u capacitors.*

Kwot. Nru. 87/80. *Holders tal-lampi tar-ramm.*

Kwot. Nru. 88/80. *Driller ta' l-elettriku.*

Kwot. Nru. 94/80. *Materjal għad-Drawing Office.*

Kwot. Nru. 95/80. *Fluorescent lamp.*

Kwot. Nru. 97/80. *Stampar ta' stationery.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 89/80. Ingwanti tal-PVC adattati biex jintużaw fil-manigġ ta' 96% Aċidu Sulforiku.

Kwot. Nru. 90/80. *Carbon f'għamla ta' hollow bar.*

Kwot. Nru. 91/80. *HRC Cartridge fuse links.*

Kwot. Nru. 92/80. *Prospective Current Indicator.*

Kwot. Nru. 94/80. *Digital Multimeter.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 104/80. *Wire reinforced transparent PVC tubing.*

Kwot. Nru. 105/80. *Boltijiet u skorfini.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 100/80: *Għodod.*

Kwot. Nru. 101/80: *Washers.*

Kwot. Nru. 102/80: *Winding Wire Insulating material.*

Kwot. Nru. 103/80: *Ceiling roses, plugs u Consumer Units.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-12 ta' Awissu, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 106/80. *Folji tas-sufra.*

Kwot. Nru. 107/80. *Terminal boxes għal barra.*

Kwot. Nru. 108/80. *Terminal lug sockets għal cables ta' 70mm.*

Kwot. Nru. 109/80. *Vireg tondi ta' li stainless steel.*

Kwot. Nru. 110/80. *Pompa ta' l-idejn.*

Kwot. Nru. 111/80. *Cable clips tal-plastic.*

**Taqsimat tal-Petroleum**

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 10/80. *Għodod.*

**Electricity Division**

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th July, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt. No. 49/80. *Steel plates.*

Quot. No. 86/80. *Ballasts and capacitors.*

Quot. No. 87/80. *Brass lampholders.*

Quot. No. 88/80. *Electric driller.*

Quot. No. 94/80. *Drawing Office materials.*

Quot. No. 95/80. *Fluorescent lamp.*

Quot. No. 97/80. *Printing of stationery.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th July, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 89/80. *PVC Gloves suitable for use in handling 96% Sulphuric Acid.*

Quot. No. 90/80. *Carbon in the form of a hollow bar.*

Quot. No. 91/80. *HRC Cartridge fuse links.*

Quot. No. 92/80. *Prospective Current Indicator.*

Quot. No. 94/80. *Digital Multimeter.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd July, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 104/80. *Wire reinforced transparent PVC tubing.*

Quot. No. 105/80. *Bolts and Nuts.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 29th July, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 100/80: *Tools.*

Quot. No. 101/80: *Washers.*

Quot. No. 102/80: *Winding Wire Insulating material.*

Quot. No. 103/80: *Ceiling Roses, plugs and Consumer Units.*

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 12th August, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 106/80. *Cork sheets*

Quot. No. 107/80. *Outdoor terminal boxes.*

Quot. No. 108/80. *Terminal lug sockets for 70mm cables.*

Quot. No. 109/80. *Stainless steel round bars.*

Quot. No. 110/80. *Hand pump.*

Quot. No. 111/80. *Plastic cable clips.*

**Petroleum Division**

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th July, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 10/80. *Tools.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 11/80. Ghodod.

Kwot. Nru. 12/80. Ghodod.

Kwot. Nru. 13/80: Żraben tal-gym.

#### Taqsim tal-Gass

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 16/80. *Respirates gloves* u *Gas Valve*.

Kwot. Nru. 17/80. *Fittings* tal-Gass.

Kwot. Nru. 18/80. Slielem ta' l-injam jew ta' l-aluminju li Jitwalu.

Kwot. Nru. 19/80. *Filters* tar-Ramm u Galvanizzati.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 21/80. *Katina, bow shackles* u *ħabel* ta' l-azzar.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Binj ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Lulju, 1980

#### DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Lulju, 1980, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

\* Avviż Nru. 67. Provvista u twaħħil ta' *fanlights* ta' l-aluminju fl-Inħawi taċ-*Check-in Loading Bay* fl-Air Terminal ta' Ħal Luqa (Fażi IIA). Stima tal-valur £M780.

\* Avviż Nru. 68. Xiri u tneħħija ta' serratura u ċana mill-Ħanut tax-Xogħol tal-Mastrudaxxi, il-Marsa.

\* Avviż Nru. 69. Tqegħid ta' qatran fid-Distrett Ċentrali 1980/81.

\* Avviż Nru. 70. Kisi għal kontra x-xita ta' soqfa fid-Distrett ta' Nofs in-Nhar 1980/81.

\* Kwot. Nru. 82/80. Tneħħija ta' skart tal-ħadid li jinsab fil-*Garage* tal-Gvern, il-Marsa.

\* Kwot. Nru. 83/80. Provvista ta' pompa għal taħt l-ilma għas-sistema tal-*flushing* fl-Uffiċċju Prinċipali tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Blokk Ċ, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Lulju, 1980

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd July, 1980, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 11/80. Tools.

Quot. No. 12/80. Tools.

Quot. No. 13/80: Gym Shoes.

#### Gas Division

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 15th July, 1980, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 16/80. *Respirates gloves* and *Gas Valve*.

Quot. No. 17/80. *Gas Fittings*.

Quot. No. 18/80. Wooden or aluminium Extension ladders.

Quot. No. 19/80. Brass and Galvanized filters.

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 22nd July, 1980, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 21/80. Chain, bow shackles and steel rope.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th July, 1980

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

**Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 18th July, 1980, for:—**

\* Advt. No. 67. Supply and fixing of aluminium fanlights in the Check-in Loading Bay Area at the Luqa Air Terminal (Phase IIA). Estimated value £M780.

\* Advt. No. 68. Purchase and removal of surplus sawdust and shavings from Carpentry Workshop, Marsa.

\* Advt. No. 69. Laying of hot damp proof in the Central District 1980/81.

\* Advt. No. 70. Waterproofing of roofs in the South District 1980/81.

\* Quot. No. 82/80. Disposal of scrap iron lying at the Government Garage, Marsa.

\* Quot. No. 83/80. Supply of submersible pump for the flushing system at the Water Works Head Office.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Block C, Beltissebħ, on any working day during office hours.

8th July, 1980

## REGISTRATION OF TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Ordinance (Chapter 48) that the following Trade Section 98 of the Industrial Property (Protection) Marks have been duly registered.

8th July, 1980

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

| No. of Trade Mark | Name of Proprietors                                                                                                   | Articles in respect of which the Trade Mark is registered                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Date from which registration has effect |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 13,112            | PHILIP MORRIS INCORPORATED, 100, Park Avenue, New York, New York 10017, United States of America                      | clothing and finished clothing goods, including raw materials for the making of clothing, such as yarns, knits, and threading                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1. 7.77                                 |
| 13,145            | AMERICAN STANDARD INC., 40 West 40th Street New York, New York 10018, U.S.A.                                          | sanitary ware such as toilets, water closet tanks and covers, bidets, baths, bath fittings, basins, lavatories, water taps, faucets, shower heads and water pipe installations for bath and water closets                                                                                                                                                                                                                            | 10. 8.77                                |
| 13,328            | HOLLISTER INCORPORATED, 211 E. Chicago Avenue, Chicago, Illinois 60611, United States of America                      | ostomy products; wound management products, hospital identification bands and systems; umbilical cord clamps; circumcision devices; amniotic membrane perforators; urine collectors and sampling devices; fingerprinters and infant footprinters for use in hospitals; birth certificate forms; blood identification forms and systems; maternal and newborn identifications and record forms; and hospital room, bed and desk signs | 20. 1.78                                |
| 13,335            | MOORGATE TOBACCO CO., LIMITED, Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England                                  | tobacco and tobacco products including cigarettes, cigars and pipe tobacco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 27. 1.78                                |
| 13,416            | PEARL PAINTS LIMITED, Treforest Industrial Estate, Pontypridd, Mid-Glamorgan, South Wales CF27 5SR                    | paints                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 27. 3.78                                |
| 13,438            | VALHMOR BORG (POULTRY PRODUCTS) LIMITED, Abattoir Square, Marsa, Malta                                                | fresh-frozen-chilled whole poultry and game, poultry and game parts, poultry and game offals                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21. 4.78                                |
| 13,460            | MR JOHN A. AQUILINA, 8-11 Verdala Street, Cospicua, Malta                                                             | disinfectants and insecticides                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11. 5.78                                |
| 13,476            | ISTITUTO DERMATOLOGICO ITALIANO di M. Bolognesi & C. S.n.c., Via Cernaia 38, Padova, Italy                            | bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices                                                                                                                                                                                                                                         | 20. 6.78                                |
| 13,570            | SUN-MAID GROWERS OF CALIFORNIA, 13525 So. Bethel Avenue, Kingsburg, California, 93631, United States of America       | raisins, raisin products, chopped raisins, raisin paste, dried fruits, preserved fruits, mincemeat, pie fruit filling, jam, jelly, edible oils                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 31. 8.78                                |
| 13,571            | SUN-MAID GROWERS OF CALIFORNIA, 13525 So. Bethel Avenue, Kingsburg, California, 93631, United States of America       | chocolate covered raisins, sugar coated raisins, confections, candy, candy filler, syrup, food flavouring extracts, sauces, cereals, bread, biscuits, cakes, pastry                                                                                                                                                                                                                                                                  | 31. 8.78                                |
| 13,586            | IVECO INDUSTRIAL VEHICLES CORPORATION B.V., Prof. Bavinklaan 5, Bavink Staete, Amstelveen, Amsterdam, The Netherlands | vehicles, apparatus for locomotion by land, machine couplings and belting for land vehicles; parts and fittings for all the above-mentioned goods included in this class; spare parts and accessories for motor vehicles including industrial and commercial vehicles included in this class                                                                                                                                         | 22. 9.78                                |
| 13,587            | IVECO INDUSTRIAL VEHICLES CORPORATION B.V., Prof. Bavinklaan 5, Bavink Staete, Amstelveen, Amsterdam, The Netherlands | machines and machine tools; motors (except for land vehicles); machine couplings and belting (except for land vehicles); parts and fittings of all the above-mentioned goods included in this class; spare parts and accessories for motor vehicles including industrial and commercial vehicles included in this class                                                                                                              | 22. 9.78                                |
| 13,589            | IVECO INDUSTRIAL VEHICLES CORPORATION B.V., Prof. Bavinklaan 5, Bavink Staete, Amstelveen, Amsterdam, The Netherlands | vehicles, apparatus for locomotion by land, machine couplings and belting for land vehicles; parts and fittings for all the above-mentioned goods included in this class; spare parts and accessories for motor vehicles including industrial and commercial vehicles included in this class                                                                                                                                         | 22. 9.78                                |

| No. of Trade Mark | Name of Proprietors                                                                                                                                                  | Articles in respect of which the Trade Mark is registered                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Date from which registration has effect |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 13,626            | HANIMEX (UK) LIMITED, Hanimex House, Dorcan, Swindon SN3 5HW, Wiltshire, England                                                                                     | photographic, cinematographic, optical and teaching apparatus; apparatus and instruments for viewing slides and for viewing photographic transparencies; cameras; slide projectors; electronic calculators; radio and television apparatus, gramophones and radio-gramophones, apparatus for reproducing and recording sound; and parts of all the aforesaid goods; gramophone records and recording tape | 18.10.78                                |
| 13,628            | IMPERIAL GROUP LIMITED, East Street, Bedminster, Bristol, England                                                                                                    | tobacco, whether manufactured or unmanufactured; substances for smoking, sold separately, or blended with tobacco, none being for medical or curative purposes; smokers' articles and matches                                                                                                                                                                                                             | 19.10.78                                |
| 13,629            | IMPERIAL GROUP LIMITED, East Street, Bedminster, Bristol, England                                                                                                    | tobacco, whether manufactured or unmanufactured; substances for smoking, sold separately, or blended with tobacco, none being for medical or curative purposes; smokers' articles and matches                                                                                                                                                                                                             | 19.10.78                                |
| 13,637            | EMINENCE, 36 & 38, rue Florian, 30013 NIMES (GARD), France                                                                                                           | clothing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 25.10.78                                |
| 13,638            | EMINENCE, 36 & 38, rue Florian, 30013 NIMES (GARD), France                                                                                                           | perfumery, eaux de Cologne, after-shave lotions, toilet soap, non-medicated skin lotions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 25.10.78                                |
| 13,650            | BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED, Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England                                                       | tobacco whether manufactured or unmanufactured                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7.11.78                                 |
| 13,655            | JOHNSON & JOHNSON, 501, George Street, New Brunswick, New Jersey, United States of America                                                                           | pharmaceutical, veterinary and sanitary substances (for specific use in hormone preparations)                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 8.11.78                                 |
| 13,656            | MARS LIMITED, Dundee Road, Slough, Buckinghamshire SL1 4JX, England                                                                                                  | coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard, vinegar, pepper, sauces, spices; ice                                                                                                                                           | 13.11.78                                |
| 13,658            | THE SEVEN-UP COMPANY, 121, South Meramec, St. Louis, Missouri 63105, U.S.A.                                                                                          | clothing, including boots, shoes and slippers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16.11.78                                |
| 13,667            | JAMES BURROUGH LIMITED, Beefeater House, Montford Place, Kennington Lane, London SE11, 5DF, England                                                                  | gin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 27.11.78                                |
| 13,677            | DOMESTICA LIMITED, 4 & 5, Attard Industrial Estate, Attard, Malta                                                                                                    | furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, substitutes for all these materials, or of plastics                                                                                                                                                  | 30.11.78                                |
| 13,678            | JOHS. DE KUYPER & ZOON B.V., also trading as Van Hoytema & Co., John de Kuiper & Son and as Distillerie La Mer du Nord, Buitenhavenweg 98, Schiedam, The Netherlands | alcoholic beverages having a spirit base                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 30.11.78                                |
| 13,711            | DARDANI AG, Engelgasse 9, Bale, Switzerland                                                                                                                          | leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas; parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery                                                                                                                                                                                | 27.12.78                                |
| 13,712            | DARDANI AG, Engelgasse 9, Bale, Switzerland                                                                                                                          | clothing, including boots, shoes and slippers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 27.12.78                                |
| 13,715            | PUODOR S.A., 20 Boulevard Industriel, Sotteville les Rouen, Seine Maritime, France                                                                                   | all disinfectant and insecticide products in this class                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 2. 1.79                                 |
| 13,718            | DOMESTICA LIMITED, 4 & 5, Attard Industrial Estate, Attard                                                                                                           | tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4. 1.79                                 |
| 13,719            | DOMESTICA LIMITED, 4 & 5, Attard Industrial Estate, Attard                                                                                                           | carpets, rugs, mats and matting; linoleums and other materials for covering floors; wall hangings (non-textile)                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4. 1.79                                 |
| 13,721            | GALLAHER LIMITED, Virginia House, 134/148 Work Street, Belfast, Northern Ireland                                                                                     | tobacco whether manufactured or unmanufactured; substances for smoking sold separately or blended with tobacco, none being for medical or curative purposes; smokers' articles and matches                                                                                                                                                                                                                | 10. 1.79                                |

| No. of Trade Mark | Name of Proprietors                                                                                                                       | Articles in respect of which the Trade Mark is registered                                                                                                                                                                                                        | Date from which registration has effect |
|-------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 13,730            | ROUSSEL-UCLAF, 35, Boulevard des Invalides, 75007 Paris, France                                                                           | antibiotics                                                                                                                                                                                                                                                      | 30. 1.79                                |
| 13,733            | BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION (EXPORT) LIMITED, Westminster House, 7, Millbank, London, S.W., England                            | tobacco whether manufactured or unmanufactured                                                                                                                                                                                                                   | 1. 2.79                                 |
| 13,748            | NOVO INDUSTRI A/S, Novo Alle', DK-2880 Bagsvaerd, Denmark                                                                                 | coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices; ice | 19. 2.79                                |
| 13,750            | VALMONT INC., 90 Park Avenue, New York, New York 10016, U.S.A.                                                                            | bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices                                                                      | 20. 2.79                                |
| 13,758            | UCB, 4, chaussee de Charleroi, Saint-Gilles-lez-Bruxelles, Belgium                                                                        | pharmaceutical products and specialities                                                                                                                                                                                                                         | 28. 2.79                                |
| 13,760            | HOECHST Aktiengesellschaft, 6230 Frankfurt/Main 80, Germany                                                                               | animal feeds and feed additives                                                                                                                                                                                                                                  | 2. 3.79                                 |
| 13,761            | CONTINENTAL DISTILLERS COMPANY PTY LIMITED, 24 to 32 Jasmine Street, Botany, New South Wales, 2019, Australia                             | spirits and liquors                                                                                                                                                                                                                                              | 5. 3.79                                 |
| 13,765            | AJAX RENT A CAR, 8818 W. Olympic Blvd., Beverly Hills, California 90211, United States of America                                         | automobiles, including parts, fittings and accessories for same                                                                                                                                                                                                  | 7. 3.79                                 |
| 13,773            | MESSRS. BOCM Silcock Limited, Basing View, Basingstoke, Hampshire, England                                                                | pharmaceutical, veterinary and sanitary substances, disinfectants, preparations and substances all included in this class for use as ingredients for food-stuffs                                                                                                 | 15. 3.79                                |
| 13,774            | MESSRS. BOCM Silcock Limited, Basing View, Basingstoke, Hampshire, England                                                                | foodstuffs for animals, poultry or for fish; substances for use in the preparation of such foodstuffs; agricultural, horticultural and forestry products, seeds and grains, all included in this class; live animals, live plants and malt                       | 15. 3.79                                |
| 13,777            | SPILLERS LIMITED, Old Change House, 4-6, Cannon Road, London, EC4M 6XB, England                                                           | flour, preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery; yeast and baking powder                                                                                                                                                 | 19. 3.79                                |
| 13,778            | H.P. BULMER LIMITED, The Cider Mills, Plough Lane, Hereford HR4 0LE, England                                                              | wines, spirits, liqueurs, cider and perry                                                                                                                                                                                                                        | 22. 3.79                                |
| 13,781            | ROC INTERNATIONAL, 5, rue C.M. Spoo, LUXEMBOURG (Grand Duchè de Luxembourg)                                                               | bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices                                                                     | 23. 3.79                                |
| 13,782            | ROC INTERNATIONAL, 5, rue C.M. Spoo, LUXEMBOURG (Grand Duchè de Luxembourg)                                                               | pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth; dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin                                 | 23. 3.79                                |
| 13,783            | KRUG, Vins Fins de Champagne, 5, rue Coquebert, REIMS (Marne), France                                                                     | wines, spirits and liqueurs                                                                                                                                                                                                                                      | 23. 3.79                                |
| 13,784            | HOLLISTER INCORPORATED, 211 E. Chicago Avenue, Chicago, Illinois 60611, United States of America                                          | surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth)                                                                                                                                                  | 23. 3.79                                |
| 13,786            | BULLITT CLOTHING LIMITED, 27/28 Poland Street, London W1V 3BD, England                                                                    | clothing, including boots, shoes and slippers                                                                                                                                                                                                                    | 27. 3.79                                |
| 13,792            | LORIEN TEXTILES (UK) LIMITED (formerly The Pant House Limited) trading as Jean Machine, 94a Putney High Street, London, SW15 1RB, England | articles of clothing                                                                                                                                                                                                                                             | 3. 4.79                                 |

| No. of Trade Mark | Name of Proprietors                                                                                                                      | Articles in respect of which the Trade Mark is registered                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Date from which registration has effect |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 13,794            | RECKITT & COLMAN (OVERSEAS) LIMITED, Dansom Lane, Hull, Yorkshire, England                                                               | bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices                                                                                                                                                                                         | 9. 4.79                                 |
| 13,801            | ALF. MIZZI & SONS LTD., 17 Zachary Street, Valletta                                                                                      | hair shampoos and other toilet and/or cosmetic preparations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 16. 4.79                                |
| 13,802            | WORLD WILDLIFE FUND, Bellerivestrasse 10, Zurich, Switzerland                                                                            | boats and parts and fittings therefor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 16. 4.79                                |
| 13,803            | KELLOGG COMPANY, 235 Porter Street, Battle Creek, Michigan 49016, United States of America                                               | coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces spices; ice, including cereal-derived food products to be used as breakfast food snack food or ingredients for making confection | 16. 4.79                                |
| 13,804            | KELLOGG COMPANY, 235 Porter Street, Battle Creek, Michigan 49016, United States of America                                               | coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces spices; ice, including cereal-derived food products to be used as breakfast food snack food or ingredients for making confection | 16. 4.79                                |
| 13,805            | KELLOGG COMPANY, 235 Porter Street, Battle Creek, Michigan 49016, United States of America                                               | coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces spices; ice, including cereal-derived food products to be used as breakfast food snack food or ingredients for making confection | 16. 4.79                                |
| 13,806            | KELLOGG COMPANY, 235 Porter Street, Battle Creek, Michigan 49016, United States of America                                               | coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour, and preparations made from cereals; bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, ices; honey, treacle, yeast, baking-powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces spices; ice, including cereal-derived food products to be used as breakfast food snack food or ingredients for making confection | 16. 4.79                                |
| 13,812            | LORIEN TEXTILES (UK) LIMITED (formerly The Pant House Limited) trading as Jean Machine, 94a Putney High Street, London SW15 1RB, England | articles of clothing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 17. 4.79                                |
| 13,813            | SHARP KABUSHIKI KAISHA (SHARP CORPORATION in English), 22-22, Nagaike-cho, Abenoku, Osaka 545, Japan                                     | television receivers, radio receivers, tape recorders, tape decks, tuners, amplifiers, speakers, phonographs, video disc players, video tape recorders and other electric and electronic apparatus                                                                                                                                                                                   | 18. 4.79                                |
| 13,814            | SHARP KABUSHIKI KAISHA (SHARP CORPORATION in English), 22-22, Nagaike-cho, Abenoku, Osaka 545, Japan                                     | television receivers, radio receivers, tape recorders, tape decks, tuners, amplifiers, speakers, phonographs, video disc players, video tape recorders and other electric and electronic apparatus                                                                                                                                                                                   | 18. 4.79                                |
| 13,818            | STRAND PALACE AGENCIES LTD., 'Calleja Court' Carob Street, St Venera, Malta                                                              | confectionery items                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 23. 4.79                                |
| 13,819            | STRAND PALACE AGENCIES LTD., 'Calleja Court' Carob Street, St Venera, Malta                                                              | confectionery items                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 23. 4.79                                |
| 13,829            | HORMOCENTA-HYGIENA THOBER GmbH, Kurfurstendamm 99-100, D-1000 Berlin 31, Germany                                                         | cosmetic and non-medicated toilet preparations; perfumes, essential oils, preparations for the hair; and soap                                                                                                                                                                                                                                                                        | 26. 4.79                                |
| 13,830            | HORMOCENTA-HYGIENA THOBER GmbH, Kurfurstendamm 99-100, D-1000 Berlin 31, Germany                                                         | cosmetic and non-medicated toilet preparations; perfumes, essential oils, preparations for the hair; and soap                                                                                                                                                                                                                                                                        | 26. 4.79                                |
| 13,832            | JOHN AZZOPARDI (JNR.), Dean/1, Tower Gate Street, Msida                                                                                  | confectionery                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 27. 4.79                                |
| 13,840            | UNCLE BEN'S INC., 13000 Westheimer, Houston, Texas, United States of America                                                             | rice and rice products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 7. 5.79                                 |

| No. of Trade Mark | Name of Proprietors                                                                                 | Articles in respect of which the Trade Mark is registered                                                              | Date from which registration has effect |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 13,865            | BEECHAM GROUP LIMITED, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England                | pharmaceutical and veterinary preparations and substances                                                              | 15. 5.79                                |
| 13,866            | BEECHAM GROUP LIMITED, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England                | pharmaceutical, veterinary and sanitary substances                                                                     | 15. 5.79                                |
| 13,867            | BEECHAM GROUP LIMITED, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England                | pharmaceutical, veterinary and sanitary substances                                                                     | 15. 5.79                                |
| 13,868            | BEECHAM GROUP LIMITED, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England                | disinfectant for animals                                                                                               | 15. 5.79                                |
| 13,869            | BEECHAM GROUP LIMITED, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England                | cresylic acid disinfectants                                                                                            | 15. 5.79                                |
| 13,870            | BEECHAM GROUP LIMITED, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England                | vitamin and mineral preparations for use as additives to animal foodstuffs                                             | 15. 5.79                                |
| 13,872            | JOHNSON & JOHNSON, 501, George Street, New Brunswick, New Jersey, United States of America          | pharmaceutical, veterinary and sanitary substances                                                                     | 21. 5.79                                |
| 13,882            | LEGO A/S, 7190 Billund, Denmark                                                                     | games and playthings; gymnastic and sporting articles (except clothing); ornaments and decorations for Christmas trees | 6. 6.79                                 |
| 13,884            | NORDMARK-WERKE GmbH., Postfach 44, 2082 UETERSEN 1, Germany                                         | medical and pharmaceutical preparations and substances                                                                 | 6. 6.79                                 |
| 13,885            | NORDMARK-WERKE GmbH., Postfach 44, 2082 UETERSEN 1, Germany                                         | medical and pharmaceutical preparations and substances                                                                 | 6. 6.79                                 |
| 13,886            | BEECHAM GROUP LIMITED, Beecham House, Great West Road, Brentford, Middlesex, England                | vitamin products for animal use                                                                                        | 6. 6.79                                 |
| 13,905            | UCB, 4, chaussée de Charloi, Saint-Gilles-lez-Bruxelles, Belgium                                    | per os-administered lysino-calcium                                                                                     | 15. 6.79                                |
| 13,909            | BROOKE BOND LIEBIG FRANCE, Tour d'Asnières, 4 Avenue Laurent-Céty, Asnières, Hauts de Seine, France | preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; fruit preserves, vegetable preserves                 | 19. 6.79                                |

## AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

252

## Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fil-25 ta' Gunju, 1980, fuq rikors ta' JOSEPH XUEREB gie ffixsat il-jum ta' l-24 ta' Lulju, 1980, mid-9.00 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-fond 74, Victory Street, Hamrun, ta' Refrigerator tal-marka "Ignis" maqbuda minghand FRANCIS BUSUTTIL b'mandat mahruġ fid-19 ta' Lulju, 1979.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 27 ta' Gunju, 1980.

J. V. BORG  
ghar-Registratur

253

## Translation

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fil-25 ta' Gunju, 1980, fuq rikors ta' P.L. ROBERT DINGLI noe gie ffixsat il-jum tat-22 ta' Lulju, 1980, mid-9.00 a.m. 'l quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT li għandu jsir fil-fond 19, Tal-Wey Street, Mosta, ta' Television Set H.M.V. maqbud minghand CARMELO u ROSA TONNA b'mandat mahruġ fil-5 ta' Marzu, 1980.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 27 ta' Gunju, 1980.

J. V. BORG  
ghar-Registratur

BY DEGREE given on the 25th June, 1980, on the application of JOSEPH XUEREB the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 24th July, 1980, from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in 74, Victory Street, Hamrun, of a Refrigerator "Ignis" seized from the possession of FRANCIS BUSUTTIL by a warrant issued on the 19th July, 1979.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this, 27th day of June, 1980.

J. V. BORG  
f/Registrar

BY DEGREE given on the 25th June, 1980, on the application of P.L. ROBERT DINGLI noe the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of the 22nd July, 1980, from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION to be held in 19, Tal-Wey Street, Mosta, of a Television Set H.M.V. seized from the possession of CARMELO and ROSA TONNA by a warrant issued on the 5th March, 1980.

Registry of the Civil Courts of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this, 27th day of June, 1980.

J. V. BORG  
f/Registrar